



International Coffee Organization
Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

WP Council 171/08

7 abril 2008
Original: inglês

P

Conselho Internacional do Café
100^a sessão
19 – 23 maio 2008
Londres, Inglaterra

**Termos de referência do
Comitê de Estatística**

Revisões propostas

Antecedentes

1. No presente documento figuram as revisões que se propõe fazer aos termos de referência do Comitê de Estatística à luz do Acordo de 2007. Os termos de referência originais figuram no documento EB-3693/98 Rev. 1. Uma versão revisada deste último foi distribuída no documento EB-3833/02, que se apresentou à 87^a sessão do Conselho em setembro de 2002. O Anexo contém uma lista dos membros da Comissão de Estatística dos anos cafeeiros de 2007/08 e 2008/09.
2. O projeto de termos de referência será examinado pela Comissão de Estatística, redesignada Comitê de Estatística no Acordo de 2007, em sua reunião de 21 de maio de 2008.
3. O Comitê de Estatística é um órgão permanente da Organização, que a Junta Executiva estabeleceu em setembro de 1998, como Comissão de Estatística, seguindo recomendação do Painel de Especialistas em Estatística de que um grupo aberto permanente deveria ser criado para tratar de questões estatísticas¹. A Comissão reuniu-se pela primeira vez em maio de 1999 e tem-se reunido regularmente durante as vigências dos Convênios de 1994 e 2001.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprecie este documento.

¹ Ver parágrafo 13 do documento EB-3686/98 e parágrafo 13 do documento de trabalho WP-Statistics 13/98.

ANTECEDENTES

1. As referências à Junta Executiva foram suprimidas, à luz da nova estrutura do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. Trechos adicionais foram incluídos na seção sobre o propósito do Comitê, para refletir exigências relativas a estatística estipuladas nos Artigos 32 (Informações estatísticas) e 34 (Estudos, pesquisas e relatórios).
3. Trechos adicionais também foram incluídos na seção “Reuniões/Procedimentos”, para assegurar coerência com os projetos de termos de referência para outros órgãos da OIC.

CHAVE

Negrito indica novos trechos que se propõe incluir nos termos de referência.

~~Uma linha cortando um trecho~~ indica que se propõe suprimir o trecho.

Cinza indica um trecho ou número que pode ser afetado por outras mudanças propostas ou acordadas.

Trechos sublinhados indicam ajustes à versão do texto em Português.

TERMOS DE REFERÊNCIA DO COMITÊ DE ESTATÍSTICA

Propósito

1. O propósito do Comitê de Estatística será examinar, avaliar e fazer recomendações ao Conselho e/ou à ~~Junta Executiva~~ sobre questões estatísticas, entre as quais as seguintes:

- i) Certificados de Origem;
- ii) ~~estatísticas comerciais~~ **informações estatísticas de âmbito mundial sobre produção, preços, exportações, importações e reexportações, distribuição e consumo de café, incluindo informações sobre diferentes categorias de mercado, produtos baseados no café, áreas geográficas, estruturas de mercado e mercados de nicho;**
- iii) ~~informações sobre novos segmentos do mercado e sobre países que produzem mais de um tipo/espécie de café;~~
- iv) preços indicativos;
- v) ~~verificação de estoques~~ **nos países exportadores e importadores;**
- vi) observância pelos Membros do requisito de fornecer informações estatísticas;
- [novo] assistência técnica;**
- vii) avaliação de definições técnicas;
- viii) publicações;
- ix) difusão eletrônica; e
- x) elos com outras organizações.

Duração

2. O Comitê de Estatística será um órgão permanente da Organização.

Composição

3. O Comitê será composto por [dois] [três] representantes ou especialistas designados pelos Membros exportadores, [dois] [três] representantes ou especialistas designados pelos Membros importadores e dois especialistas designados pelo Diretor-Executivo. O mandato será de dois anos cafeeiros. Uma lista dos representantes e especialistas designados pelos Membros exportadores e importadores e pelo Diretor-Executivo será submetida à aprovação do Conselho em sua última sessão ordinária do ano cafeeiro.

4. As reuniões do Comitê de Estatística serão abertas a todos os Membros da Organização, Representantes da Junta Consultiva do Setor Privado e a especialistas da área de estatística cafeeira também serão convidados a comparecer às reuniões do Comitê.

5. A convite do Presidente, representantes de Participantes dos países não-membros e organizações pertinentes poderão participar como assessores ou consultores observadores.

Titulares de cargos

6. O Presidente e o Vice-Presidente do Comitê de Estatística serão eleitos para um mandato de [um] [dois] anos pelos representantes do Comitê de Estatística na primeira reunião do ano cafeeiro.

Reuniões/Procedimentos

7. O Comitê de Estatística reunir-se-á na sede da Organização durante as sessões ordinárias do Conselho e ~~reuniões ordinárias da Junta Executiva~~, conforme necessário.

8. As atividades do Comitê de Estatísticas serão conduzidas exclusivamente em inglês.

9. O Comitê de Estatística determinará sua própria ordem do dia.

10. O Comitê de Estatística estabelecerá suas próprias normas de procedimento.

11. O Comitê de Estatística poderá criar grupos de trabalho para ajudá-lo na realização de suas tarefas.

12. O Presidente do Comitê de Estatística, a intervalos regulares, apresentará relatórios para a apreciação do Conselho e/ou da Junta Executiva.

Quórum

13. O quórum necessário para uma reunião do Comitê consistirá na presença de **pelo menos [um] [dois] representantes ou especialistas designados pelos Membros exportadores, e pelo menos [um] [dois] representantes ou especialistas designados pelos Membros importadores e pelo menos um especialista designado pelo Diretor-Executivo. ~~e dois especialistas indicados pelo Diretor Executiva. O mandato dos membros da Comissão será de dois anos cafeeiros. Uma lista de especialistas designados pelo Diretor Executiva para este fim será submetida à aprovação do Conselho em sua última sessão ordinária do ano cafeeiro. Na mesma oportunidade, o Conselho aprovará os nomes de especialistas indicados pelos Membros exportadores e importadores.~~**

**MEMBROS DA COMISSÃO DE ESTATÍSTICA
DOS ANOS CAFEEIROS DE 2006/07 E 2007/08**

Presidente:	Sr. Jaime Junqueira Payne (Brasil)
Vice-Presidente:	Sr. Neil Rosser (Neumann Kaffee Gruppe, Alemanha)
Membros exportadores:	Sr. Thiago Siqueira Masson (Brasil) Sr ^a Maria del Pilar Fernández (Colômbia)
Membros importadores:	Sr. Rob Simmons (LMC International Ltd, Reino Unido) Sr. Neil Rosser (Neumann Kaffee Gruppe, Alemanha)
Diretor-Executivo:	Sr. David Brooks (EUA) Sr. Corneille Tabalo (R. D. do Congo)